



SAM/AIM/1
NE/05
16/04/10

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL

Oficina Regional Sudamericana

Primera Reunión Multilateral AIM de la Región SAM para la transición del AIS a la AIM

(SAM/AIM/1)

Lima, Perú, 24 al 28 de Mayo de 2010

Cuestión 4 del Orden del Día:

Plan de Contingencia NOTAM - Sistema AIRAC

- 4.1 Revisión estado de aplicación de Cartas de acuerdo para la utilización de un Plan de Contingencia NOTAM.

(Presentada por Secretaria)

Resumen	
En esta Nota de Estudio se propone a la reunión revisar y evaluar la posibilidad de adoptar el modelo de Catálogo de planes de contingencia NOTAM para la región SAM.	
Referencias: <ul style="list-style-type: none">• Informe de la reunión AIM/SG/12• Informe de la reunión GREPECAS/13	
Objetivos estratégicos:	<i>Esta nota de estudio se relaciona con los Objetivos estratégicos A y D.</i>

1. **Introducción**

1.1 Como se recordará, GREPECAS/13 tomó conocimiento del Plan de Contingencia NOTAM que presentó Cuba en cumplimiento de la Conclusión 12/99 del GREPECAS/12. Este Plan define las acciones a seguir para reducir o eliminar el impacto que puedan tener tanto los conflictos laborales como los inconvenientes por desastres naturales en el suministro continuo del servicio NOTAM, proporcionando las medidas técnicas administrativas y los procedimientos de coordinación y operación necesarios, antes, durante y después de cualquier fase de contingencia.

1.2 Por su parte, la Reunión AIM/SG/12 del GREPECAS, tuvo en consideración que la Reunión GREPECAS/12 adoptó la Conclusión 12/99 - *Acuerdo sobre Planes de Contingencia NOTAM para las Regiones CAR/SAM* mediante la cual solicita a los Estados/Territorios/Organizaciones Internacionales de ambas regiones que desarrollen sus planes de contingencia NOTAM para las Regiones de Información de Vuelo (FIRs), y que dentro de lo posible hagan arreglos bilaterales y/o multilaterales con aquellos Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales responsables de espacios aéreos vecinos. De esta forma, se espera que puedan formar parte de un Plan de Contingencia NOTAM regional en caso de ser necesario.

2. **Discusión**

2.1 Considerando lo anterior, la Secretaría del AIM/SG del GREPECAS con base al Plan de Contingencia de Cuba, propuso un texto con el propósito que sirva de guía general a los Estados/Territorios/Organizaciones Internacionales en la elaboración de sus respectivos Planes de Contingencia, el cual fue adoptado. Se entiende que cada plan de contingencia debe observar detalles generales del servicio pero también es necesario que incorpore asuntos relacionados con las necesidades y características propias de cada Estado.

2.2 En este sentido, también es necesario recordar que los requerimientos de la implantación de la PBN y de los sistemas de navegación basados en computadora introdujeron la necesidad de contar con nuevos requisitos de AIS correspondientes para asegurar la calidad y distribución oportuna de la información.

2.3 Para facilitar la coordinación, mejorar la eficiencia y la seguridad operacional y garantizar que los distintos integrantes de la comunidad de la ATM tengan la misma información al adoptar decisiones en colaboración, es esencial contar con información electrónica de calidad asegurada en tiempo real (información aeronáutica, relativa al terreno y a obstáculos).

2.4 Al respecto, considerando que algunos Estados de la Región SAM ya disponen de sus respectivos planes de contingencia NOTAM como es el caso de la NOF Guayaquil (Ecuador) y la NOF Santiago (Chile), mientras otros se encuentran en plena etapa de preparación, resulta necesario que la región SAM disponga de los Planes de Contingencia NOTAM de todos los Estados que la integran y sus respectivos acuerdos bilaterales o multilaterales para asegurar el flujo regular de la información NOTAM contenida en las distintas bases de datos y que toda esa información se muestre en un Catálogo Regional de planes de contingencia NOTAM.

2.5 El modelo del Catálogo Regional de planes de contingencia NOTAM SAM, se muestra en el **Apéndice A** de esta nota de estudio.

3. **Acción sugerida**

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar nota de la información contenida en esta NE; y
- b) adoptar el Modelo de Catálogo de planes de contingencia NOTAM SAM que figura en el **Apéndice A** de esta Nota de Estudio.

APÉNDICE A

Modelo de Catálogo de los Planes de Contingencia NOTAM de los Estados, SAM

Estado State	Estado adyacente Adjacent State	Situación Status		Punto de Contacto Contact Point	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Argentina						
Bolivia						

Nota/Note:

- Columna 1: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional / Indicate State, Territory or International Organization
- Columna 2: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional con quien debe coordinarse el Plan de Contingencia del Estado citado en la Columna 1/ Indicate State, Territory or International Organization with whom the contingency plan of the State mentioned in column 1 should be coordinated
- Columna 3: Marcar con **X** en el caso que el Plan de contingencia se encuentre en proceso para su armonización con el Estado en cuestión / Mark with an **X** in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 4: Marcar con **X** en el caso que el Plan de contingencia se encuentre armonizado con el Estado en cuestión / Mark with an **X** in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 5: Indicar Cargo del Punto de Contacto y medio de comunicación a utilizar en caso de ser necesario / Indicate position of the point of contact and communications means to be used, if necessary.
- Columna 6: Indicar cuáles son, en general, las facilidades y los servicios disponibles mientras el Plan de Contingencia se encuentra activado / Indicate which are, in general, the facilities, available services while the contingency plan is activated.
- Columna 7: Comentarios adicionales, si los hubiera / Additional comments, if any

Estado de los Planes de contingencia NOTAM de la Región SAM

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto de Contacto Contact Point	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Argentina						
Bolivia						
Brazil						
Chile						

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto de Contacto Contact Point	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Colombia						
Ecuador						
Guyana						
Guyana Francesa/ French Guiana						
Panamá						
Paraguay						

Estado State	Estado adyacente Adjacent Sate	Situación Status		Punto de Contacto Contact Point	Descripción general de facilidades y servicios que garantizan la continuidad General description of facilities and services available which ensure continuity	Observaciones Remarks
		Borrador Draft	Final			
1	2	3	4	5	6	7
Perú						
Suriname						
Uruguay						
Venezuela						

Nota/Note:

- Columna 1: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional / Indicate State, Territory or International Organization
- Columna 2: Indicar Estado, Territorio u Organismo Internacional con quien debe coordinarse el Plan de Contingencia del Estado citado en la Columna 1/ Indicate State, Territory or International Organization with whom the contingency plan of the State mentioned in column 1 should be coordinated
- Columna 3: Marcar con **X** en el caso que el Plan de contingencia se encuentre en proceso para su armonización con el Estado en cuestión / Mark with an X in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 4: Marcar con **X** en el caso que el Plan de contingencia se encuentre armonizado con el Estado en cuestión / Mark with an X in case the contingency plan is in process for its harmonization with the referred State.
- Columna 5: Indicar Cargo del Punto de Contacto y medio de comunicación a utilizar en caso de ser necesario / Indicate position of the point of contact and communications means to be used, if necessary.
- Columna 6: Indicar cuáles son, en general, las facilidades y los servicios disponibles mientras el Plan de Contingencia se encuentra activado / Indicate which are, in general, the facilities, available services while the contingency plan is activated.
- Columna 7: Comentarios adicionales, si los hubiera / Additional comments, if any